

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 193
της 29ης Οκτωβρίου 2003
σχετικά με τη διεκπεραίωση των αιτήσεων συνταξιοδότησης
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ και για τη συμφωνία ΕΕ/Ελβετίας)
(2004/325/ΕΚ)

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΙΝΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

το άρθρο 81 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη της οικογένειάς τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας ⁽¹⁾, σύμφωνα με το οποίο η διοικητική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων χειρίζεται όλα τα διοικητικά θέματα, τα οποία απορρέουν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και τους μεταγενέστερους κανονισμούς,

το άρθρο 81 στοιχείο γ) του ίδιου κανονισμού, σύμφωνα με το οποίο η διοικητική επιτροπή είναι επιφορτισμένη με την προαγωγή και την ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της κοινωνικής ασφάλειας,

τα άρθρα 35 έως 39 και 41 έως 43 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾, που περιέχουν τις διατάξεις σχετικά με την υποβολή και την εξέταση των αιτήσεων συνταξιοδότησης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προς το συμφέρον των ενδιαφερομένων, οι αιτήσεις συνταξιοδότησης πρέπει να διεκπεραιώνονται ταχέως χωρίς άσκοπες διοικητικές καθυστερήσεις· η διοικητική επιτροπή είναι αρμόδια να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για την επιτάχυνση της διεκπεραίωσης των αιτήσεων συνταξιοδότησης.
- (2) Η διοικητική επιτροπή, με την απόφασή της αριθ. 182, της 13ης Δεκεμβρίου 2000, καθιέρωσε ένα κοινό πλαίσιο σχετικά με τη συλλογή δεδομένων για τη διεκπεραίωση των αιτήσεων συνταξιοδότησης.
- (3) Στο πλαίσιο αυτό, η τεχνική επιτροπή προώθησε τη συζήτηση μεταξύ των κρατών μελών με σκοπό την εξέταση της χρήσης ορθών πρακτικών για τη μείωση του χρόνου διεκπεραίωσης των αιτήσεων συνταξιοδότησης.
- (4) Σε αυτές τις συζητήσεις εντοπίστηκαν ορισμένα κωλύματα στην ταχεία διεκπεραίωση των αιτήσεων συνταξιοδότησης καθώς επίσης υποδείχθηκαν διάφορα μέτρα, τα οποία θα μπορούσαν να περιληφθούν σε απόφαση της διοικητικής επιτροπής και τα οποία είναι δυνατόν να εφαρμοστούν για την άρση των κωλυμάτων αυτών.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, η διεκπεραίωση μιας αίτησης συνταξιοδότησης αφορά σε όλες τις νομοθεσίες, στις οποίες έχει υπαχθεί ο μισθωτός ή μη μισθωτός, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 49 του κανονισμού.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, οι αιτήσεις συντάξεων αναπηρίας, επιζώντων και γήρατος πρέπει να υποβάλλονται στο έντυπο που προβλέπεται από τη νομοθεσία του κράτους μέλους, το οποίο έχει οριστεί ως φορέας εξέτασης.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, ο φορέας εξέτασης υποχρεούται να κοινοποιεί αμέσως σε όλους τους εμπλεκόμενους φορείς τις αιτήσεις παροχών με ένα ειδικό έντυπο, έτσι ώστε κάθε αίτηση να είναι δυνατόν να εξεταστεί συγχρόνως και αμελλητί από όλους αυτούς τους φορείς.
- (8) Για τη διεκπεραίωση μιας αίτησης συνταξιοδότησης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 44 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, οι εμπλεκόμενοι φορείς πρέπει να διαθέτουν όλες τις σχετικές πληροφορίες και τα εθνικά έντυπα αίτησης των κρατών μελών πρέπει να συντάσσονται κατά τρόπο, ώστε να πληρούν την απαίτηση αυτή,

⁽¹⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

1. Τα κράτη μέλη συμπεριλαμβάνουν στα εθνικά τους έντυπα αίτησης συνταξιοδότησης ή σε συνημμένο έγγραφο ειδικά τμήματα, τα οποία παρέχουν τη δυνατότητα στους αιτούντες να αναφέρουν τις περιόδους απασχόλησης ή/και διαμονής τους σε άλλο κράτος μέλος, καθώς και λεπτομέρειες σχετικά με το φορέα, στον οποίο ήταν ασφαλισμένοι στο εν λόγω κράτος μέλος (επωνυμία και κωδικός, διεύθυνση, αριθμός μητρώου).
2. Οι φορείς, οι οποίοι παραλαμβάνουν τα έντυπα αυτά πρέπει να εξασφαλίζουν, ότι τα εν λόγω τμήματα συμπληρώνονται είτε καταφατικά είτε αρνητικά. Εάν ο αιτών δεν έχει συμπληρώσει αυτά τα τμήματα, πρέπει να ερωτάται εκ νέου σχετικά με το θέμα αυτό και να πληροφορείται για τη σημασία που έχει, το να δηλώνει με σαφή τρόπο, κατά πόσον έχει πράγματι εργαστεί ή/και διαμένει στο εν λόγω κράτος μέλος.
3. Τα έντυπα της σειράς 200 συμπληρώνονται από τους φορείς και πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να συμπληρώνονται με αυτόματα μέσα, έτσι ώστε, στα πλαίσια των εθνικών τους σχεδίων, ο υπάλληλος που τα συμπληρώνει να μπορεί να το πράττει στην οθόνη από τη θέση εργασίας του, ανεξάρτητα από το εάν υπάρχει ή όχι ολοκληρωμένη ηλεκτρονική επεξεργασία των προς μεταφορά δεδομένων, και στη συνέχεια ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων.
4. Για την προώθηση της ταυτόχρονης διεκπεραίωσης των αιτήσεων συνταξιοδότησης και την επιτάχυνση της εκκαθάρισης, ο φορέας εξέτασης πρέπει να φροντίζει να συντάσσει και να αποστέλλει στους άλλους εμπλεκόμενους φορείς το έντυπο της αίτησης (E 202, E 203 ή E 204), όσο το δυνατόν ταχύτερα, έστω και αν το ασφαλιστικό ιστορικό του αιτούντα στο κράτος μέλος του φορέα εξέτασης δεν έχει ακόμη διαπιστωθεί ή έχει διαπιστωθεί μόνον εν μέρει ή προσωρινά.

Στην τελευταία περίπτωση, ο φορέας εξέτασης μπορεί είτε να αναστείλει την αποστολή του εντύπου E 205 (ή/ και του εντύπου E 206, εφόσον είναι απαραίτητο), έως την οριστική και πλήρη διαπίστωση του ασφαλιστικού ιστορικού, είτε να αποστέλλει ένα προσωρινό έντυπο E 205 και στη συνέχεια να αποστέλλει ένα οριστικό έντυπο E 205, μόλις ολοκληρωθεί η διαπίστωση του ασφαλιστικού ιστορικού του ενδιαφερομένου. Συμφωνίες μεταξύ των οργανισμών σύνδεσης ή των φορέων, ανάλογα με την κατάσταση σε εθνικό επίπεδο, μπορούν να καθορίζουν σχετικά με το θέμα αυτό, ποια από τις δύο διαδικασίες πρέπει να χρησιμοποιείται κατόπιν κοινής συνεννόησης. Άλλως, συμφωνίες μεταξύ των οργανισμών σύνδεσης ή των φορέων, ανάλογα με την κατάσταση σε εθνικό επίπεδο, μπορούν να καθιερώνουν τη διαβίβαση, εντός καθορισμένης προθεσμίας, των εντύπων E 202, E 203, E 204 και E 207, καθώς και του εντύπου E 205 στην τελική του έκδοση.

Σε κάθε περίπτωση, το έντυπο αίτησης συνταξιοδότησης (E 202, E 203 ή E 204) πρέπει πάντοτε να συνοδεύεται από το έντυπο E 207, το οποίο περιέχει τις πληροφορίες, οι οποίες επιτρέπουν στο φορέα παραλήπτη να αρχίζει χωρίς καθυστέρηση τη διαπίστωση του ασφαλιστικού ιστορικού του αιτούντα στο κράτος μέλος του φορέα αυτού.

5. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται εκείνου της δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο Πρόεδρος της Διοικητικής επιτροπής
Giuseppe MICCIO